

香港聾人福利促進會就業及培訓中心 轉介服務流程及須知

就業及培訓中心(下稱「中心」)接受各社會服務機構之轉介。

1. 服務對象

獲轉介的人士(下稱「申請人」)需符合以下情況：

- 年滿 15 歲或以上之聽障/殘疾人士
- 合法於香港工作的居民
- 待業；轉介者需評估其現時情況為合適在外工作及/或有就業需要
- 現時未有參加另一社會福利署資助機構的就業服務計劃*或於庇護工場工作：

仁濟醫院 救世軍 匡智會 利民會 扶康會 香港復康力量 香港傷健協會 香港失明人協進會 香港傷殘青年協會 香港聖公會福利協會	香港心理衛生會 香港復康會 香港路德會社會服務處 香港明愛 香港善導會 香港盲人輔導會 香港唐氏綜合症協會 香港神託會 浸信會愛群社會服務處 聖雅各福群會	鄰舍輔導會 工業傷亡權益會 基督教家庭服務中心 基督教懷智服務處 基督教靈實協會 新生精神康復會 鄰舍輔導會 循道衛理楊震社會服務處 工程及醫療義務工作協會
---	--	--

*資料或有更改，以社會福利署公佈為準

2. 轉介流程

2.1 請以郵寄方式提交以下已填妥的表格及證明文件副本以便中心處理：

- ☐ 就業服務轉介表—由轉介者填寫
- ☐ 個案跟進申請表—由申請人填寫 (可由轉介者協助) 及簽署
- ☐ 轉介同意書—由申請人簽署
- ☐ 醫生證明信或文件以證明申請人之殘疾情況(聽障申請人可提供聽力測試報告)
 - 如未能即時提供可先給予殘疾人士登記證的正面及背面，稍後再補回

郵寄地址：紅磡崇安街 17 號陽光廣場 1 樓 G 室

2.2 中心於收到文件後會郵寄輪候信予申請人，就業主任並會按情況與轉介者先行聯絡；

2.3 一般情況下就業主任會直接與申請人聯絡，並安排到中心進行初步評估

3. 聯絡及查詢

如需進一步了解相關服務，可與中心職員聯絡：

電話：27115800 Whatsapp：53404440

電郵：career@deaf.org.hk

If English version is needed, please email to us.

A. 申請人資料 Applicant Information

- ### A. 轉介者資料 Referrer's Information

轉介機構 Referral Organization : 1. _____

2. ☐ 本會 Our Society : 中心 Centre: _____

轉介機構檔案編號 Case ref. no.: 電話 Tel.:

轉介者姓名 Name of referrer: 傳真 Fax :

B. 初步評估 General Assessment

請評估申請人公開就業的能力及是否適合就業服務 Please make a general assessment of the vocational need and potentials of the applicant for open employment and suitability for employment services

C. 聲明 Declaration

轉介者聲明在處理此申請時沒有利益衝突。轉介者不是申請人的家庭成員或個人朋友，與申請人沒有個人或社會關係。Referrer has declared that there is no conflict of interest in handling this application. Referrer is not a family member or friends of the applicant and has no personal or social ties with the applicant.

轉介者姓名 Name of referrer:

轉介者職位 Post of referrer:

轉介者簽署 Signature of referrer:

日期 Date:

轉介所需文件 Documents Required for Referral :

- ☐ 轉介者填寫—就業服務轉介表(ES10/F11a) Filled by the referrer--Referral Form for Employment Services
 - ☐ 申請人填寫一個案跟進申請表(ES10/F1) Filled by the referrer-- Application Form for Employment Services
 - ☐ 轉介同意書(ES10/F11b)—Chinese Version Only
 - ☐ 請協助核對申請人的香港身份證號碼 Please help to verify the applicant's HK ID number.
- 殘疾證明文件副本 The following document(s) is/are attached (其中一項 Only one is needed)**
- ☐ **申請人暫時只能提供殘疾人士登記證，將於稍後補交相關證明**
Applicants can only provide a registration card for people with disabilities now and will submit later.
 - ☐ 職業評估報告 vocational assessment report
 - ☐ 臨床心理學家或教育心理學家報告 (適用於類別為智障的申請人) clinical or educational psychologist report (for applicant with intellectual disability)
 - ☐ 精神科診所／醫院精神病科醫生或私人執業精神病科醫生的報告 (適用於類別為精神病或出現早期精神病徵狀的申請人) report prepared by psychiatrist or medical officer in psychiatric unit/hospital or psychiatrist in private practice (for applicant with mental illness or early signs of mental illness)
 - ☐ 診所／醫院或私人執業醫生的報告 (適用於類別為肢體傷殘或器官殘障的申請人) report prepared by medical officer in clinic/hospital or medical practitioner in private practice (for applicant with physical handicap or visceral disability)
 - ☐ 聽覺學家報告 (適用於類別為聽覺受損的申請人) audiologist report (for applicant with hearing impairment)